РЕЗОЛЮЦИИ
И
РЕШЕНИЯ

принятые Генеральной Ассамблеей на

ПЯТНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

---

31 мая - 25 июня 1988 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ПЯТНАДЦАТАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/S-15/6)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

Litho in United Nations, New York 00300 40948—November 1988—640
GA/OR/15th Special Session, Suppl. 6

РЕЗОЛЮЦИИ
И
РЕШЕНИЯ

принятые Генеральной Ассамблеей на

ПЯТНАДЦАТОЙ СПЕЦИАЛЬНОЙ СЕССИИ

---

31 мая - 25 июня 1988 года

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ • ПЯТНАДЦАТАЯ СПЕЦИАЛЬНАЯ СЕССИЯ

ДОПОЛНЕНИЕ № 6 (A/S-15/6)

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Нью-Йорк • 1988

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

Резолюции и решения Генеральной Ассамблеи обозначаются следующим образом:

Очередные сессии

До тридцатой очередной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках римские, обозначавшие сессию [например: резолюция 3363 (XXX)]. В том случае, когда под одним и тем же номером принималось несколько резолюций, каждая из них обозначалась прописной буквой, располагавшейся между двумя цифрами [например: резолюция 3367 A (XXX), резолюции 3411 A и B (XXX), резолюции 3419 A–D (XXX)]. Решения не нумеровались.

Начиная с тридцать первой сессии, как часть новой принятой системы условных обозначений документов Генеральной Ассамблеи, резолюции и решения обозначаются арабскими цифрами, указывающими на сессию, и через дробь другими арабскими цифрами (например: резолюция 32/1, решение 32/301). В том случае, когда под одним и тем же номером принимается несколько резолюций или решений, все они обозначаются прописной буквой, расположенной после двух цифр (например: резолюция 32/4 A, резолюции 32/88 A и B, решения 32/402 A–D).

Специальные сессии

До седьмой специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буква "S" и римские цифры, обозначавшие сессию [например: резолюция 3362 (S-VII)]. Решения не нумеровались.

Начиная с восьмой специальной сессии, резолюции и решения обозначаются буквой "S" и арабскими цифрами, обозначающими сессию, и через дробь другими арабскими цифрами (например: резолюция S-10/1, решение S-10/11).

Чрезвычайные специальные сессии

До пятой чрезвычайной специальной сессии включительно резолюции Генеральной Ассамблеи обозначались арабскими цифрами, за которыми следовали в скобках буквы "ES" и римские цифры, обозначавшие сессию [например: резолюция 2252 (ES-V)]. Решения не нумеровались.

Начиная с шестой чрезвычайной специальной сессии резолюции и решения обозначаются буквами "ES" и арабскими цифрами, обозначающими сессию, и через дробь другими арабскими цифрами (например: резолюция ES-6/1, решение ES-6/11).

В каждом из разделов, о которых говорится выше, нумерация следует в порядке принятия.

*

* *

В добавление в тексту резолюций и решений принятых Генеральной Ассамблеей на ее пятнадцатой сессии, в настоящем томе содержится порядковый указатель этих резолюций и решений (см. приложение).

СОДЕРЖАНИЕ

Раздел *Стр.*

I. Повестка дня 1

*
* *

II. Резолюции 3

*
* *

III. Решения 5
A. Выборы и назначения 5
B. Другие решения 6

ПРИЛОЖЕНИЕ

Порядковый указатель резолюций и решений 9

I. ПОВЕСТКА ДНЯ[1]

1. Открытие сессии главой делегации Германской Демократической Республики.
2. Минута молчания, посвященная молитве или размышлению.
3. Полномочия представителей на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи:
   a) назначение членов Комитета по проверке полномочий.
   b) доклад Комитета по проверке полномочий.
4. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи.
5. Организация сессии.
6. Доклад Подготовительного комитета третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению.
7. Утверждение повестки дня.
8. Общие прения.
9. Обзор и оценка современного международного положения, особенно в свете жизненно важной цели прекращения гонки вооружений и насущной необходимости достижения существенного прогресса в области разоружения.
10. Оценка осуществления решений и рекомендаций, принятых Генеральной Ассамблеей на ее десятой и двенадцатой специальных сессиях:
    a) доклад Конференции по разоружению;
    b) доклад Комиссии по разоружению;
    c) резолюции Генеральной Ассамблеи в области ограничения вооружений и разоружения;
    d) о состоянии переговоров по ограничению вооружений и разоружению на двусторонних и различных многосторонних форумах.
11. Рассмотрение и принятие всеобъемлющей программы разоружения.
12. Оценка событий и тенденций, в том числе качественных и количественных аспектов, относящихся к процессу разоружения, в целях разработки надлежащих конкретных и практических мер и, если необходимо, дополнительных принципов с должным учетом принципов и приоритетов, установленных в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению.
13. Рассмотрение роли Организации Объединенных Наций в области разоружения и эффективности механизма разоружения.
14. Информационная и просветительская деятельность Организации Объединенных Наций в области разоружения, включая меры по мобилизации мирового общественного мнения в поддержку разоружения:
    a) Всемирная кампания за разоружение;
    b) другие виды деятельности в области общественной информации.
15. Взаимосвязь между разоружением и развитием в свете программы действий[2], принятой на Международной конференции.
16. Принятие в соответствующей форме документа (документов) пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

---

[1] См. также раздел III.B, решение S-15/23.

[2] *Международная конференция по взаимосвязи между разоружением и развитием, Нью-Йорк, 24 августа-11 сентября 1987 года: Заключительный документ* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.87.IX.8), пункт 35.

II. РЕЗОЛЮЦИИ[3]

S-15/1. Полномочия представителей на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

A

Генеральная Ассамблея,

утверждает первый доклад Комитета по проверке полномочий[4].

20-е пленарное заседание,
14 июня 1988 года

B

Генеральная Ассамблея,

утверждает второй доклад Комитета по проверке полномочий[5].

22-е пленарное заседание,
25 июня 1988 года

---

[3] Резолюции приняты без передачи в главные комитеты, поскольку Генеральная Ассамблея была созвана только на пленарные заседания в соответствии с правилом 63 её правил процедуры.

[4] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая специальная сессия, Приложения*, пункт 3 повестки дня, документ A/S-15/36.

[5] *Там же*, документ A/S-15/36/Add.1.

III. РЕШЕНИЯ

СОДЕРЖАНИЕ

Номер решения	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Дата принятия*	*Стр.*
	A. Выборы и назначения			
S-15/11	Назначение членов Комитета по проверке полномочий (A/S-15/PV.1)	3*a*	31 мая 1988 года	5
S-15/12	Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи (A/S-15/PV.1)	4	31 мая 1988 года	5
S-15/13	Выборы председателей главных комитетов (A/S-15/PV.1)	5	31 мая 1988 года	5
S-15/14	Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи (A/S-15/PV.1)	5	31 мая 1988 года	6
S-15/15	Выборы должностных лиц Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии (A/S-15/PV.1)	5	31 мая 1988 года	6
	B. Другие решения			
S-15/21	Учреждение Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии (A/S-15/1, раздел VI; A/S-15/PV.1)	5	31 мая 1988 года	6
S-15/22	Доклад Подготовительного Комитета третьей специальной сесии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (A/S-15/1; A/S-15/PV.1)	6	31 мая 1988 года	7
S-15/23	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки (A/S-15/15; A/S-15/PV.1)	7	31 мая 1988 года	7
S-15/24	Доклад Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи (A/S-15/50; A/S-15/PV.22)	10-15	25 июня 1988 года	7

A. ВЫБОРЫ И НАЗНАЧЕНИЯ

S-15/11. Назначение членов комитета по проверке полномочий

На своем первом пленарном заседании 31 мая 1988 года Генеральная Ассамблея постановила, что Комитет по проверке полномочий пятнадцатой специальной сессии, назначаемый в соответствии с правилом 28 правил процедуры Ассамблеи, сохранит тот же состав, что и на сорок второй сессии.

Таким образом, в состав Комитета вошли следующие государства-члены: АРГЕНТИНА, БАРБАДОС, ГЕРМАНИИ, ФЕДЕРАТИВНАЯ РЕСПУБЛИКА, КАБО-ВЕРДЕ, КЕНИЯ, КИТАЙ, СИНГАПУР, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ и СОЮЗ СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК.

S-15/12. Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи[6]

На своем первом пленарном заседании 31 мая 1988 года Генеральная Ассамблея постановила, что г-н Петер ФЛОРИН (Германская Демократическая Республика), Председатель Ассамблеи на ее сорок второй сессии, будет выполнять те же функции на пятнадцатой специальной сессии.

S-15/13. Выборы председателей главных комитетов[6]

На своем первом пленарном заседании 31 мая 1988 года Генеральная Ассамблея постановила, что председатели главных комитетов сорок второй

[6] В соответствии с правилом 38 правил процедуры Генеральной Ассамблеи Генеральный комитет состоит из Председателя Ассамблеи, 21 заместителя Председателя и председателей семи главных комитетов. См. также решение S-15/21.

сессии будут выполнять те же функции на пятнадцатой специальной сессии при том понимании, что председатели Третьего комитета и Шестого комитета будут заменены другими членами тех же делегаций.

Таким образом, председателями главных комитетов были избраны следующие лица:

Первый комитет: г-н БАГБЕНИ АДЕИТО Нзенгейя (Заир),

Специальный политический комитет: г-н Хамад Абдельазиз АЛЬ-КАВАРИ (Катар),

Второй комитет: г-н Геннадий УДОВЕНКО (Украинская Советская Социалистическая Республика),

Третий Комитет: Леонардо КАМ (Панама),

Четвертый комитет: г-н Константин МУШУТАС (Кипр),

Пятый комитет: г-н Хенрик АМНЕУС (Швеция),

Шестой комитет: г-н Али Сунни МУНТАССЕР (Ливийская Арабская Джамахирия).

S-15/14. Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи[6]

На своем первом пленарном заседании 31 мая 1988 года Генеральная Ассамблея постановила, что заместители Председателя сорок второй сессии будут выполнять те же функции на пятнадцатой специальной сессии.

Таким образом, заместителями Председателя Генеральной Ассамблеи были избраны представители следующих 21 государства-члена: БОТСВАНЫ, ИОРДАНИИ, КАМЕРУНА, КИТАЯ, КОМОРСКИХ ОСТРОВОВ, МАВРИТАНИИ, МОНГОЛИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НИКАРАГУА, ПАРАГВАЯ, ПОРТУГАЛИИ, СЕНТ-ВИНСЕНТА И ГРЕНАДИН, СИНГАПУРА, СИРИЙСКИЙ АРАБСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И СЕВЕРНОЙ ИРЛАНДИИ, СОЕДИНЕННЫХ ШТАТОВ АМЕРИКИ, СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК, ТОГО, ТУНИСА, ФРАНЦИИ и ШРИ-ЛАНКИ.

S-15/15. Выборы должностных лиц Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии[7]

На своем первом пленарном заседании 31 мая 1988 года Генеральная Ассамблея избрала Председателя Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии.

На своем первом заседании 3 июня 1988 года Комитет полного состава избрал других своих должностных лиц.

*

* *

Таким образом, должностными лицами Комитета полного состава были избраны:

Председатель: г-н Мансур АХМАД (Пакистан).

Заместители Председателя:

Представители следующих государств: АВСТРАЛИИ, АРГЕНТИНЫ, БАГАМСКИХ ОСТРОВОВ, ВЕНГРИИ, ЗАИРА, МАРОККО, МОНГОЛИИ, НИДЕРЛАНДОВ, НОВОЙ ЗЕЛАНДИИ, НОРВЕГИИ, РУМЫНИИ, СУДАНА, ТОГО, УРУГВАЯ, ЧЕХОСЛОВАКИИ, ШРИ-ЛАНКИ, ЮГОСЛАВИИ и ЯПОНИИ.

Докладчик: г-н Педро НУНЬЕС-МОСКЕРА (Куба).

B. ДРУГИЕ РЕШЕНИЯ

S-15/21. Учреждение Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии[8]

На своем первом пленарном заседании 31 мая 1988 года Генеральная Ассамблея:

[7] См. также решение S-15/21.
[8] См. также решение S-15/15.

a) постановила учредить специальный комитет полного состава, назвав его Комитетом полного состава пятнадцатой специальной сессии, с Председателем, избираемым Генеральной Ассамблеей, 18 заместителями Председателя и Докладчиком при том понимании, что его Председатель будет являться также членом Генерального комитета:

b) постановила, что Комитет полного состава при необходимости создаст любые вспомогательные органы.

S-15/22. Доклад Подготовительного комитета третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению

На своем первом пленарном заседании 31 мая 1988 года Генеральная Ассамблея одобрила доклад Подготовительного комитета третьей специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, и содержащиеся в нем рекомендации[9].

S-15/23. Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня

На своем первом пленарном заседании 31 мая 1988 года Генеральная Ассамблея утвердила повестку дня пятнадцатой специальной сессии[10].

На том же заседании Генеральная Ассамблея:

a) постановила, что пункты 1-9 и 16 будут рассмотрены непосредственно на пленарных заседаниях;

b) постановила передать пункты 10-15 Комитету полного состава пятнадцатой специальной сессии и возложить на него задачу рассмотрения всех предложений, внесенных по этим пунктам в ходе специальной сессии, и представления доклада Генеральной Ассамблее.

S-15/24. Доклад Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи

На своем 22-м пленарном заседании 25 июня 1988 года Генеральная Ассамблея приняла к сведению доклад Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии в качестве заключительного документа пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи[11].

---

[9] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая специальная сессия, Дополнение № 1* (A/S-15/1).

[10] A/S-15/15; см. раздел I.

[11] *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, пятнадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 10-15 повестки дня, документ* A/S-15/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОРЯДКОВЫЙ УКАЗАТЕЛЬ РЕЗОЛЮЦИЙ И РЕШЕНИЙ

В настоящем порядковом указателе перечислены резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей в ходе ее пятнадцатой специальной сессии. Резолюции и решения были приняты без голосования.

РЕЗОЛЮЦИИ

Номер резолюции	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Пленарное заседание*	*Дата принятия*	*Стр.*
S-15/1	Полномочия представителей на пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи				
	Резолюция A	3*b*	20-е	14 июня 1988 года	3
	Резолюция B	3*b*	22-е	25 июня 1988 года	3

РЕШЕНИЯ

Номер решения	*Название*	*Пункт повестки дня*	*Пленарное заседание*	*Дата принятия*	*Стр.*
	A. Выборы и назначения				
S-15/11	Назначения членов Комитета по проверке полномочий	3*a*	1-е	31 мая 1988 года	5
S-15/12	Выборы Председателя Генеральной Ассамблеи	4	1-е	31 мая 1988 года	5
S-15/13	Выборы председателей главных комитетов	5	1-е	31 мая 1988 года	5
S-15/14	Выборы заместителей Председателя Генеральной Ассамблеи	5	1-е	31 мая 1988 года	6
S-15/15	Выборы должностных лиц Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии	5	1-е	31 мая 1988 года	6
	B. Другие решения				
S-15/21	Учреждение Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии	5	1-е	31 мая 1988 года	6
S-15/22	Доклад подготовительного комитета третьей специальной сессии Генеральной ассамблеи, посвященной разоружению	6	1-е	31 мая 1988 года	7
S-15/23	Утверждение повестки дня и распределение пунктов повестки дня	7	1-е	31 мая 1988 года	7
S-15/24	Доклад Комитета полного состава пятнадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи	10-15	22-е	25 июня 1988 года	7